

[A] Ecodesign Information

[B] Regulation (EU) 2023/826

|         |                                                                                                                                                 |                                   |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| English | [C]Manufacturer's name                                                                                                                          | Panasonic                         |
|         | [D] Product type                                                                                                                                | Digital Wireless Stereo Earphones |
|         | [E] Model No.                                                                                                                                   | RB-M600B                          |
|         | [F] Power consumption in off mode (Watt or n.a.)                                                                                                | n.a.                              |
|         | [G] Power consumption in standby mode or another condition (Watt or n.a.)                                                                       | 0.1W (another condition)          |
|         | [H] Power consumption in network standby mode(s) (Watt or n.a.)                                                                                 | n.a.                              |
|         | [I] Default time to switch to off mode (minutes or n.a.)                                                                                        | n.a.                              |
|         | [J] Default time to switch to standby mode or another condition (minutes or n.a.)                                                               | 0 minute (to another condition)   |
|         | [K] Default time to switch to networked standby mode(s) (minutes or n.a.)                                                                       | n.a.                              |
|         | [L] Power consumption in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated (Watt or n.a.) | n.a.                              |
|         | [M] Guidance on how to activate and deactivate wireless network ports (See user manual or n.a.)                                                 | See user manual                   |

|            |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Deutsch    | [A] Ecodesign Informationen                                                                                                                                                                                 | [B] Verordnung (EU) 2023/826                                                                                            | [C] Name des Herstellers                                                                               | [D] Produktart      |
|            | [E] Modell Nr.                                                                                                                                                                                              | [F] Leistungsaufnahme im Aus- Zustand [Watt oder nicht anwendbar]                                                       | [G] Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand oder einem anderen Zustand [Watt oder nicht anwendbar ]  |                     |
|            | [H] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand [Watt oder nicht anwendbar ]                                                                                                                       |                                                                                                                         | [I] Zeitdauer bis zum Aus- Zustand [Minuten oder nicht anwendbar]                                      |                     |
|            | [J] Zeitdauer bis zum Bereitschaftszustand oder einen anderen Zustand [Minuten oder nicht anwendbar]                                                                                                        | [K]Zeitdauer bis zum vernetzten Bereitschaftszustand [Minuten oder nicht anwendbar]                                     |                                                                                                        |                     |
|            | [L] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind [Watt oder nicht anwendbar] |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
|            | [M] Hinweise zur Aktivierung und Deaktivierung drahtloser Netzwerk-Ports (siehe Bedienungsanleitung oder nicht anwendbar)                                                                                   |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
| Nederlands | [A] Ecodesigninformatie                                                                                                                                                                                     | [B] Verordening (EU) 2023/826                                                                                           | [C] Naam van de fabrikant                                                                              | [D] Producttype     |
|            | [E] Model-nr.                                                                                                                                                                                               | [F] Elektriciteitsverbruik in uit-stand (watt of n.v.t.)                                                                | [G] Elektriciteitsverbruik in stand-by-stand of een andere stand (watt of n.v.t.)                      |                     |
|            | [H] Elektriciteitsverbruik in netwerkgebonden stand-by (watt of n.v.t.)                                                                                                                                     |                                                                                                                         | [I] Tijdsperiode tot overschakeling naar de uit-stand (minuten of n.v.t.)                              |                     |
|            | [J] Tijdsperiode tot overschakeling naar de stand-by-stand of een andere stand (minuten of n.v.t.)                                                                                                          | [K] Tijdsperiode tot overschakeling naar netwerkgebonden stand-by (minuten of n.v.t.)                                   |                                                                                                        |                     |
|            | [L] Elektriciteitsverbruik in netwerkgebonden stand-by wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn (watt of n.v.t.)                                |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
|            | [M] Leidraad in verband met het activeren en deactiveren van draadloze netwerkpoorten (Zie gebruikershandleiding of n.v.t.)                                                                                 |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
| Français   | [A] Informations sur l'écoconception                                                                                                                                                                        | [B] Règlement (UE) 2023/826                                                                                             | [C] Nom du fabricant                                                                                   | [D] Type de produit |
|            | [E] N°du modèle                                                                                                                                                                                             | [F] Consommation d'électricité en mode d'arrêt (Watt ou N.A.)                                                           | [G] Consommation d'électricité en mode de veille ou un autre état dans (Watt ou N.A.)                  |                     |
|            | [H] Consommation d'électricité en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau (Watt ou N.A.)                                                                                                  |                                                                                                                         | [I] Laps de temps pour passer en mode d'arrêt (minutes ou N.A.)                                        |                     |
|            | [J] Laps de temps pour passer en mode de veille ou un autre état dans (minutes ou N.A.)                                                                                                                     | [K] Laps de temps pour passer en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau (minutes ou N.A.)            |                                                                                                        |                     |
|            | [L] Consommation d'électricité en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés (Watt ou N.A.)             |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
|            | [M] Orientations sur l'activation et la désactivation des ports réseau sans fil (voir manuel de l'utilisateur ou N.A.)                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
| Svenska    | [A] Ekodesigninformation                                                                                                                                                                                    | [B] Förordning (EU) 2023/826                                                                                            | [C] Tillverkarens namn                                                                                 | [D] Produktslag     |
|            | [E] Modellnr                                                                                                                                                                                                | [F] Effektförbrukning i frånläge (watt eller ej tillämpligt)                                                            | [G] Effektförbrukning i standbyläge eller annat tillstånd (watt eller ej tillämpligt)                  |                     |
|            | [H] Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge (watt eller ej tillämpligt)                                                                                                                            |                                                                                                                         | [I] Tidsperiod fram till frånläge (minuter eller ej tillämpligt)                                       |                     |
|            | [J] Tidsperiod fram till standbyläge eller annat tillstånd (minuter eller ej tillämpligt)                                                                                                                   | [K] Tidsperiod fram till nätverksanslutet standbyläge (minuter eller ej tillämpligt)                                    |                                                                                                        |                     |
|            | [L] Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge om alla fasta nätverksportar är anslutna och alla trådlösa nätverksportar är aktiverade (watt eller ej tillämpligt).                                   |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
|            | [M] Vägledning om hur man aktiverar och avaktiverar trådlösa nätverksportar (se bruksanvisning eller ej tillämpligt)                                                                                        |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
| Norsk      | [A] Ecodesign informasjon                                                                                                                                                                                   | [B] Forordning (EU) 2023/826                                                                                            | [C] Produsentens navn                                                                                  | [D] Produkttype     |
|            | [E] Modell nr.                                                                                                                                                                                              | [F] Effektopptak i av-tilstand [watt eller brukes ikke]                                                                 | [G] Effektopptak i driftsberedskap eller annen tilstand [watt eller brukes ikke]                       |                     |
|            | [H] Effektopptak i fornettet driftsberedskap [watt eller brukes ikke ]                                                                                                                                      |                                                                                                                         | [I] Tidsvarighet inntil av-tilstand [minutter eller brukes ikke]                                       |                     |
|            | [J] Tidsvarighet til driftsberedskap eller annen tilstand [minutter eller brukes ikke]                                                                                                                      | [K] Tidsvarighet til fornettet driftsberedskap [minutter eller brukes ikke]                                             |                                                                                                        |                     |
|            | [L] Effektopptak i fornettet driftsberedskap, når alle ledningsbundede nettverksporter er forbundet med nettverket og alle trådløse netterksporter er aktiverte [watt eller brukes ikke ]                   |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
|            | [M] Henvisninger for aktivering og deaktivering av trådløse nettverksporter (se bruksanvisning eller brukes ikke)                                                                                           |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
| Dansk      | [A] Ecodesign-information                                                                                                                                                                                   | [B] Forordning (EU) 2023/826                                                                                            | [C] Producentens navn                                                                                  | [D] Produkttype     |
|            | [E] Model nr.                                                                                                                                                                                               | [F] Effektforbrug i slukket tilstand [watt eller ikke anvendelig]                                                       | [G] Effektforbrug i standbytilstand elle anden driftstilstand [watt eller ikke anvendelig]             |                     |
|            | [H] Effektorbrug i netværksforbundet standbytilstand [watt eller ikke anvendelig]                                                                                                                           |                                                                                                                         | [I] Tidsinterval, efter hvilket udstyret slås over i slukket tilstand [minutter eller ikke anvendelig] |                     |
|            | [J] Tidsinterval, efter hvilket udstyret slås over i standbytilstand elle anden driftstilstand [minutter eller ikke anvendelig]                                                                             | [K] Tidsinterval, efter hvilket udstyret slås over i netværksforbundet standbytilstand [minutter eller ikke anvendelig] |                                                                                                        |                     |
|            | [L] Effektforbruget i netværksforbundet standbytilstand, hvis alle kablede netværksporte er tilsluttet og alle trådløse netværksporte er aktiveret [watt eller ikke anvendelig]                             |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |
|            | [M] Vejledning om, hvordan trådløse netværksporte aktiveres og deaktiveres (se brugervejledning eller ikke anvendelig)                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                        |                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|--|
| Español                                                                                                                                                                                                                                                        | [A] Información de diseño ecológico                                                                                                                                                                                           |  | [B] Reglamento (UE) 2023/826                                                                                   |  | [C] Nombre del fabricante                                                                                    |  | [D] Tipo del producto |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [E] nº de modelo                                                                                                                                                                                                              |  | [F] Consumo eléctrico en modo desactivado [en vatios o no aplicable]                                           |  | [G] Consumo eléctrico del producto en modo preparado o otro estado [en vatios o no aplicable]                |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [H] Consumo eléctrico del producto en modo preparado en red [en vatios o no aplicable]                                                                                                                                        |  | [I] Plazo transcurrido hasta el modo desactivado [en minutos o no aplicable]                                   |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Plazo transcurrido hasta el modo preparado o otro estado [en minutos o no aplicable]                                                                                                                                      |  | [K] Plazo transcurrido hasta el modo preparado en red [minutos o no aplicable]                                 |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [L] Consumo eléctrico del producto en modo preparado en red si todos los puertos de red alámbricos están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados [en vatios o no aplicable]                        |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [M] Orientaciones sobre cómo activar y desactivar los puertos de red inalámbricos (véase manual de usuario o no aplicable)                                                                                                    |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| Português                                                                                                                                                                                                                                                      | [A] Informações Ecodesign                                                                                                                                                                                                     |  | [B] Regulamento (UE) 2023/826                                                                                  |  | [C] Nome do fabricante                                                                                       |  | [D] Tipo de produto   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [E] Modelo n.º                                                                                                                                                                                                                |  | [F] Potência absorvida no estado desligado [Watts ou não aplicável]                                            |  | [G] Potência absorvida no estado operacional ou outro estado [Watts ou não aplicável]                        |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [H] Potência absorvida no estado operacional em rede [Watts ou não aplicável]                                                                                                                                                 |  | [I] Tempo até ao estado desligado [minutos ou não aplicável]                                                   |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Tempo até ao estado operacional ou outro estado [minutos ou não aplicável]                                                                                                                                                |  | [K] Tempo até ao estado operacional em rede [minutos ou não aplicável]                                         |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [L] Potência absorvida em estado operacional em rede, quando todas as portas de rede com fios estiverem ligadas à rede e todas as portas de rede sem fios estiverem ativadas [Watts ou não aplicável]                         |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [M] Indicações relativamente à ativação e desativação de portas de rede sem fios (ver manual de instruções ou não aplicável)                                                                                                  |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                       | [A] Informazioni progettazione ecocompatibile                                                                                                                                                                                 |  | [B] Regolamento (UE) 2023/826                                                                                  |  | [C] Nome del fabbricante                                                                                     |  | [D] Tipo di prodotto  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [E] Modello n.                                                                                                                                                                                                                |  | [F] Consumo di energia elettrica in modo spento [Watt o non applicabile]                                       |  | [G] Consumo di energia elettrica in modo stand-by o altra condizione [Watt o non applicabile]                |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [H] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by [Watt o non applicabile]                                                                                                                                         |  | [I] Lasso di tempo fino al modo spento [minuti o non applicabile]                                              |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Lasso di tempo fino al modo stand-by o altra condizione [minuti o non applicabile]                                                                                                                                        |  | [K] Lasso di tempo fino al modo stand-by in rete [minuti o non applicabile]                                    |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [L] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by quando tutte le porte di accesso alla rete cablata sono collegate e quando tutte le porte di accesso alla rete senza fili sono attivate [Watt o non applicabile] |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [M] Informazioni su come attivare e disattivare le porte della rete senza fili (si vedano le istruzioni per l'uso o non applicabile)                                                                                          |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| Ελληνική                                                                                                                                                                                                                                                       | [A] Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού                                                                                                                                                                                        |  | [B] κανονισμού(ΕΕ) 2023/826                                                                                    |  | [C] Όνομα του κατασκευαστή                                                                                   |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [D] Τύπος προϊόντος                                                                                                                                                                                                           |  | [E] Αρ. μοντέλου                                                                                               |  | [F] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία απενεργοποίησης [Watt ή μη εφαρμόσιμο]                     |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [G] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής ή άλλη κατάσταση [Watt ή μη εφαρμόσι [H] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής [Watt ή μη εφαρμόσιμο]                                  |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [I] Χρονική διάρκεια μέχρι τη λειτουργία απενεργοποίησης [λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]                                                                                                                                              |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Χρονική διάρκεια μέχρι τη λειτουργία ετοιμότητας ή άλλη κατάσταση [λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]                                                                                                                                 |  | [K] Χρονική διάρκεια μέχρι τη δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας [λεπτά ή μη εφαρμόσιμο]                        |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [L] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, όταν όλες οι ενσύρματες θύρες δικτύου είναι συνδεδεμένες με το δίκτυο και όλες οι ασύρματες θύρες δικτύου είναι ενεργοποιημένες [Watt ή μη εφαρμόσιμο] |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| [M] Υποδείξεις για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ασύρματων θυρών δικτύου (βλ. Οδηγίες χρήσης ή μη εφαρμόσιμο)                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| Suomi                                                                                                                                                                                                                                                          | [A] Ecodesign - tiedot                                                                                                                                                                                                        |  | [B] Asetuksen (EU) 2023/826                                                                                    |  | [C] Valmistajan nimi                                                                                         |  | [D] Tuotelaji         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [E] Tyypin nr.                                                                                                                                                                                                                |  | [F] Tehonkulutus pois kytketyssä tilassa [watti tai ei soveltuva ]                                             |  | [G] Verkkovalmiustilan tehonkulutus tai muu tila [minuutit tai ei soveltuva ]                                |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [H] Tehonkulutus verkkovalmiustilassa [watti tai ei soveltuva ]                                                                                                                                                               |  | [I] Aikaväli pois-tilassa [minuutit tai ei soveltuva ]                                                         |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Aikaväli valmiustilaan saakka tai muu tila [minuutit tai ei soveltuva ]                                                                                                                                                   |  | [K] Aikaväli verkkovalmiustilaan saakka [minuutit tai ei soveltuva ]                                           |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [L] Verkkovalmiustilan tehonkulutus, kun kaikki kiinteästi kytketyt verkkoportit on kytketty päälle ja kaikki langattomat verkkoportit on kytketty käyttöön [watti tai ei soveltuva ]                                         |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [M] Ohjeistus siitä, miten langattomat verkkoportit kytketään käyttöön tai poistetaan käytöstä [katso käyttöohje tai ei soveltuva ]                                                                                           |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| Polski                                                                                                                                                                                                                                                         | [A] Informacje dotyczące ekoprojektu                                                                                                                                                                                          |  | [B] Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/826                                                                       |  | [C] Nazwa producenta                                                                                         |  | [D] Rodzaj produktu   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [E] Numer modelu                                                                                                                                                                                                              |  | [F] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie wyłączenia [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania] |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [G] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania lub inny stan [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]                                                                                                    |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [H] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]                                                                                        |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [I] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w tryb wyłączenia [wyrażony w minutach nie ma zastosowania]                                                                                                                |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w tryb czuwania lub inny stan [wyrażony w minutach lub nie ma zastosowania]                                                                                                |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| [K] Czas, po upływie którego urządzenie przechodzi w stan zapewniający tryb czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażony w minutach lub nie ma zastosowania]                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| [L] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są podłączone i gdy wszystkie porty sieci bezprzewodowej są włączone [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania] |                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| [M] Wskazówki dotyczące sposobu włączania i wyłączania portów sieci bezprzewodowej (patrz instrukcja obsługi lub nie ma zastosowania)                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| Česky                                                                                                                                                                                                                                                          | [A] Informace o ekodesignu                                                                                                                                                                                                    |  | [B] Nařízení Komise (EU) 2023/826                                                                              |  | [C] Jméno výrobce                                                                                            |  | [D] Druh produktu     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [E] Model č.                                                                                                                                                                                                                  |  | [F] Spotřeba elektrické energie zařízení ve vypnutém stavu [ve wattech nebo nelze použít ]                     |  | [G] Spotřeba elektrické energie výrobku v pohotovostním režimu nebo jiný stav [ve wattech nebo nelze použít] |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [H] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť [ve wattech nebo nelze použít ]                                                                                                                   |  | [I] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí do vypnutého stavu [v minutách nebo nelze použít]                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí zařízení do pohotovostního režimu nebo jiný stav [v minutách nebo nelze použít]                                                                                                 |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [K]Doba, po jejímž uplynutí dojde k přepnutí do pohotovostního režimu při připojení na síť [v minutách nebo nelze použít]                                                                                                     |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [L] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť, když jsou všechny pevné síťové porty připojeny a všechny bezdrátové síťové porty aktivovány [ve wattech nebo nelze použít]                       |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| [M] Pokyny k aktivaci a deaktivaci bezdrátových síťových portů (viz uživatelský návod nebo nelze použít)                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
| Română                                                                                                                                                                                                                                                         | [A] Informații Ecodesign                                                                                                                                                                                                      |  | [B] Ordonanței (UE) 2023/826                                                                                   |  | [C] Numele producătorului                                                                                    |  | [D] Tipul produsului  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [E] Nr. model                                                                                                                                                                                                                 |  | [J] Időtartan [F] Consum de putere în modul oprit [watt sau neaplicabil]                                       |  | [G] Consum de putere în modul standby sau altă stare [watt sau neaplicabil]                                  |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [H] Consum de putere în modul standby în rețea [watt sau neaplicabil]                                                                                                                                                         |  | [I] Timpul până la modul oprit [minute sau neaplicabil]                                                        |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [J] Timpul până la modul standby sau altă stare [minute sau neaplicabil]                                                                                                                                                      |  | [K] Timpul până la modul standby în rețea [minute sau neaplicabil]                                             |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [L] Consum de putere în modul standby în rețea, dacă toate porturile de rețea cu fir sunt conectate la rețea și toate porturile de rețea fără fir sunt activate [watt sau neaplicabil]                                        |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                | [M] Instrucțiuni privind modul de activare și dezactivare a porturilor de rețea fără fir (vezi manualul utilizatorului sau neaplicabil)                                                                                       |  |                                                                                                                |  |                                                                                                              |  |                       |  |

|             |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Magyar      | [A] Termékinformációs követelmények                                                                                                                                                                            | [B] Rendelet (EU) 2023/826                                                                     | [C] Gyártó neve                                                                                                  | [D] Termékfajta            |
|             | [E] Modell száma                                                                                                                                                                                               | [F] Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban [W-ban vagy nem alkalmazható]                      | [G] Energiafogyasztás készenléti üzemmódban vagy más olyan állapot [W-ban vagy nem alkalmazható]                 |                            |
|             | [H] Energiafogyasztási adatok hálózatvezérelt készenléti üzemmódban [W-ban vagy nem alkalmazható]                                                                                                              |                                                                                                | [I] Időtartam, melynek elteltével kikapcsolt üzemmódba kapcsolja [perc vagy nem alkalmazható]                    |                            |
|             | [J] Időtartam, melynek elteltével készenléti üzemmódban vagy más olyan állapot [perc vagy nem alkalmazható]                                                                                                    |                                                                                                | [K] Időtartam, melynek elteltével hálózatvezérelt készenléti üzemmódba kapcsolja [percben vagy nem alkalmazható] |                            |
|             | [L] Energiafogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban, ha az összes vezetékes hálózati port csatlakoztatva van és az összes vezeték nélküli hálózati port engedélyezve van [W-ban vagy nem alkalmazható] |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Iránymutatás arról, hogy hogyan kell a vezeték nélküli hálózati portokat engedélyezni és letiltani (lásd a felhasználói kézikönyvben vagy nem alkalmazható)                                                |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| български   | [A] Екодизайн информация                                                                                                                                                                                       | [B] регламента(ЕС) 2023/826                                                                    | [C] Име на производителя                                                                                         | [D] Вид на продукта        |
|             | [E] Модел №                                                                                                                                                                                                    | [F] Консумация на мощност в режим "изключен" [Ватове или не се прилага]                        | [G] Консумация на мощност в режим "в готовност" или друго състояние                                              | [Ватове или не се прилага] |
|             | [H] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност [Ватове или не се прилага]                                                                                                                              |                                                                                                | [I] Интервал от време до режим "изключен" [минути или не се прилага]                                             |                            |
|             | [J] Интервал от време до режим "в готовност" или друго състояние [минути или не се прилага]                                                                                                                    | [K]Интервал от време до мрежови режим на готовност [минути]                                    |                                                                                                                  |                            |
|             | [L] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност, когато всички жични мрежови портове са свързани с мрежата и всички безжични мрежови портове са активирани [Ватове или не се прилага]                   |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Указания за активиране и деактивиране на безжични мрежови портове (виж ръководството за потребителя или не се прилага)                                                                                     |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| Eesti       | [A] Ökodisaine teave                                                                                                                                                                                           | [B] Määrust (EL) 2023/826                                                                      | [C] Tootja nimi                                                                                                  | [D] Toote liik             |
|             | [E] Mudel nr                                                                                                                                                                                                   | [F] Võimsustarve väljalülitatud seisundis [vattides või ei kohaldata]                          | [G] Võimsustarve ooteseisundis või muu seisund [vattides või ei kohaldata]                                       |                            |
|             | [H] Võimustarve võrguühendusega ooteseisundis [vattides või ei kohaldata ]                                                                                                                                     |                                                                                                | [I]Aeg, mille möödudes lülitub seade väljalüliatud seisundisse [minutites või ei kohaldata]                      |                            |
|             | [J] Aeg, mille möödudes lülitub seade ooteseisundisse või muu seisund [minutites või ei kohi: [K] aeg, mille möödudes lülitub seade võrguühendusega ooteseisundisse [minutites või ei kohaldata]               |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [L]Võimsustrave võrguühebndusega ooteseisundis, kui kõik juhtmetega sidevõrgu pordid on ühendatud ja kõik raadiokohtvõrgu pordid on aktiveeritud [vattides või ei kohaldata]                                   |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Juhised, kuidas raadiokohtvõrgu porte ajtiveerida ja deaktiveerida (vaadake kasutusjuhendit või ei kohaldata)                                                                                              |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| Latviešu    | [A] Ekodizaina informācija                                                                                                                                                                                     | [B] Komisijas Regulas (EK) 2023/826                                                            | [C] Ražotāja nosaukums                                                                                           | [D] Ražojuma veids         |
|             | [E] Modeļa Nr.                                                                                                                                                                                                 | [F] Elektroenerģijas patēriņš izslēgtā režīmā [vatos vai netiek piemērots]                     | [G] Elektroenerģijas patēriņš gatavības režīmā vai cits stāvoklis [vatos vai netiek piemērots]                   |                            |
|             | [H] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā [vatos vai netiek piemērots]                                                                                                                        |                                                                                                | [I] Laiks līdz izslēgtam režīmam [minūtes vai netiek piemērots]                                                  |                            |
|             | [J] Laiks līdz gatavības režīmam vai cits stāvoklis [minūtes vai netiek piemērots]                                                                                                                             | [K] Laiks līdz tīklīerosas gatavības režīmam [minūtes vai netiek piemērots]                    |                                                                                                                  |                            |
|             | [L] Elektroenerģijas patēriņš tīklīerosas gatavības režīmā, ja visas vadu tīkla pieslēgvietas ir pievienotas, un visas bezvadu tīkla pieslēgvietas ir aktivizētas [vatos vai netiek piemērots]                 |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Norādījumi par to, kā aktivizēt un deaktivizēt bezvadu tīkla pieslēgvietas (skatīt lietošanas instrukciju vai netiek piemērots)                                                                            |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| Lietuviu    | [A] Informacija apie ekologišką dizainą                                                                                                                                                                        | [B] Reglamento (ES) 2023/826                                                                   | [C] Gamintojo pavadinimas                                                                                        | [D] Gaminio rūšis          |
|             | [E] Modelio Nr.                                                                                                                                                                                                | [F] Išjungties režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia išjungus [vatais arba netaikoma]    | [G] Budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia arba kita būseną [vatais arba netaikoma]                |                            |
|             | [H] Tinklinio budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia [vatais arba netaikoma]                                                                                                                     |                                                                                                | [I] Laikas iki išjungties režimo [minutėmis arba netaikoma]                                                      |                            |
|             | [J] Laikas iki parengties režimo arba kita būseną [minutėmis arba netaikoma]                                                                                                                                   | [K] Laikotarpis iki tinklinio budėjimo režimo įjungimo [minutėmis arba netaikoma]              |                                                                                                                  |                            |
|             | [L] Tinklinio budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojamoji galia, kai visi laidinio tinklo prievadai yra prijungti ir visi belaidžio tinklo prievadai yra įjungti [vatais arba netaikoma]                    |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Nurodymai, kaip įjungti ir išjungti belaidžio tinklo prievadus (žr. naudojimo instrukciją arba netaikoma)                                                                                                  |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| Hrvatski    | [A] Informacije o ekološkom dizajnu                                                                                                                                                                            | [B] Uredbe (EU) 2023/826                                                                       | [C] Naziv proizvođača                                                                                            | [D] Vrsta proizvoda        |
|             | [E] Model br.                                                                                                                                                                                                  | [F] Potrošnja električne energije u stanju isključenosti [vati ili ne primjenjuje se]          | [G] Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti ili drugo stanje [vati ili ne primjenjuje se ]           |                            |
|             | [H] Potrošnja električne energije u stanju umrežene pripravnosti [vati ili ne primjenjuje se ]                                                                                                                 |                                                                                                | [I] Vrijeme do prebacivanja u stanje isključenosti [minute ili ne primjenjuje se]                                |                            |
|             | [J] Vrijeme do prebacivanja u stanje pripravnosti ili drugo stanje [minute ili ne primjenjuje se]                                                                                                              | [K] Vrijeme do prebacivanja u stanje umrežene pripravnosti [minute ili ne primjenjuje se]      |                                                                                                                  |                            |
|             | [L] Potrošnja električne energije proizvoda u umreženom stanju pripravnosti kad su svi žični mrežni priključci spojeni i svi bežični mrežni priključci aktivirani [vati ili ne primjenjuje se ]                |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Upute za aktiviranje i deaktiviranje bežičnih mrežnih priključaka (vidi priručnik za korisnike ili ne primjenjuje se)                                                                                      |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| Slovenščina | [A] Informacije o Ecodesign                                                                                                                                                                                    | [B] Uredbe (EU) 2023/826                                                                       | [C] Ime proizvajalca                                                                                             | [D] Vrsta izdelka          |
|             | [E] Št. modela                                                                                                                                                                                                 | [F] Poraba električne energije v stanju izključenosti [Watti ali pa se ne nanaša]              | [G] Poraba električne energije v stanju pripravljenosti ali drugo stanj [Watti ali pa se ne nanaša]              |                            |
|             | [H] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti [Watti ali pa se ne nanaša]                                                                                                                   |                                                                                                | [I] Časovno obdobje do stanja izključenosti [Minute ali pa se ne nanaša]                                         |                            |
|             | [J] Časovno obdobje do stanja pripravljenosti ali drugo stanj [Minute ali pa se ne nanaša]                                                                                                                     | [K] Časovno obdobje do omreženega stanja pripravljenosti [Minute ali pa se ne nanaša]          |                                                                                                                  |                            |
|             | [L] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti, če so priključena vsa žična omrežna vrata in so aktivirana vsa brezžična omrežna vrata                                                       | [Watti ali pa se ne nanaša]                                                                    |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Napotki za aktiviranje in deaktiviranje brezžičnih omrežnih vrat (glejte navodila za uporabo ali pa se ne nanaša )                                                                                         |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| Slovenský   | [A] Informácie o ekodizajne                                                                                                                                                                                    | [B]Nariadenia (EÚ) 2023/826                                                                    | [C] Meno výrobcu                                                                                                 | [D] Druh produktu          |
|             | [E] Model č.                                                                                                                                                                                                   | [F] Spotreba energie v stave vypnutia [Watt alebo sa nepoužíva ]                               | [G] Spotreba energie v stave pohotovosti alebo iný stav [Watt alebo sa nepoužíva]                                |                            |
|             | [H] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti [Watt alebo sa nepoužíva ]                                                                                                                       |                                                                                                | [I] Čas ktorý uplynie až do stavu vypnutia [minúty alebo sa nepoužíva]                                           |                            |
|             | [J] Čas ktorý uplynie až do stavu pohotovosti alebo iný stav [minúty alebo sa nepoužíva]                                                                                                                       | [K] Čas ktorý uplynie až do stavu pohotovosti pri zapojení v sieti [minúty alebo nepoužíva sa] |                                                                                                                  |                            |
|             | [L] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti, ak sú všetky drôtové sieťové porty pripojené a všetky bezdrôtové sieťové porty aktivované [Watt alebo sa nepoužíva]                             |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtových sieťových portov (pozri návod na obsluhu alebo sa nepoužíva)                                                                                                |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
| Српска      | [A] Ecodesign информације                                                                                                                                                                                      | [B] уредбе (EU) 2023/826                                                                       | [C] Име произвођача                                                                                              | [D] Врста производа        |
|             | [E] Модел бр.                                                                                                                                                                                                  | [F] Примљена снага у стању искључености [ват или није примељиво]                               | [G] Примљена снага у стању приправности или други услов [ват или није применљиво]                                |                            |
|             | [H] Примљена снага у умреженом стању приправи [B]                                                                                                                                                              |                                                                                                | [I] Време трајања до стања искључености [ват или није применљиво]                                                |                            |
|             | [J] Време трајања до стања приправности или други услов [минути или није применљиво]                                                                                                                           |                                                                                                | [K] Време трајања до умреженог стања приправности [минути или није применљиво]                                   |                            |
|             | [L] Примљена снага у умреженом стању приправности када су сви жични мрежни прикључци spojeni са мрежом и с [I]                                                                                                 |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |
|             | [M] Упутства за активирање и деактивирање бежичних мрежних прикључака [види упу [K]                                                                                                                            |                                                                                                |                                                                                                                  |                            |